31996R1890

1.10.1996 URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI L 249/29

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 1890/96

z dne 30. septembra 1996

o spremembi Uredbe (ES) št. 3223/94 o podrobnih pravilih za uporabo uvozne ureditve za sadje in zelenjavo

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EGS) št. 1035/72 z dne 18. maja 1972 o skupni ureditvi trga za sadje in zelenjavo ([1]), kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 1363/95 ([2]), in zlasti člena 23 (2),

ker Uredba Komisije (ES) št. 3223/94 z dne 21. decembra 1994 ([3]), kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 2933/95 ([4]), določa podrobna pravila za uporabo uvozne ureditve za sadje in zelenjavo;

ker povprečnih reprezentativnih cen proizvodov, uvoženih iz tretjih držav, ni mogoče šteti za pomembne na ravni Skupnosti, če se nanašajo na količine, manjše od ene tone; ker torej ni nobene potrebe, da bi države članice sporočale te cene Komisiji;

ker se lahko uvoz proizvoda z določenim poreklom obravnava kot začasno zaključen, če se je standardna uvozna vrednost za ta proizvod uporabljala nespremenjeno sedem dni; ker je treba navedeno vrednost zato izbrisati;

ker Uredba (ES) št. 3223/94 uvaja mehanizem za spremljanje cen na reprezentativnih trgih z namenom določanja standardne uvozne vrednosti, da bi določili vrednost proizvodov, uvoženih za komisijsko prodajo, da jih je moč uvrstiti v carinsko tarifo; ker se v skladu z Uredbo (ES) št. 1558/96 ([5]) za hruške in slive s poreklom iz pridruženih držav Srednje Evrope, uvožene za predelavo, uporabljajo posebne cene med določenimi obdobji za leto 1996; ker se za proizvode, ki se ne prodajajo v komisijski prodaji na reprezentativnih trgih, lahko uporabi mehanizem za neposredno beleženje cen za njihovo uvrstitev v tarifo; ker lahko navedeni mehanizem vključuje samo tarifno uvrščanje zadevnih proizvodov bodisi na podlagi fob cene proizvodov, ki se ji prištejejo še stroški zavarovanja in prevoza do meja carinskega območja Skupnosti, bodisi na podlagi carinske vrednosti iz člena 30 (c) Uredbe Sveta (ES) št. 2913/92 z dne 12. oktobra 1992 o carinskem zakoniku Skupnosti ([6]), kakor je bila spremenjena z Uredbo Komisije (EGS) št. 2454/93 ([7]);

ker so ukrepi predvideni s to uredbo v skladu z mnenjem Upravljalnega odbora za sadje in zelenjavo,

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Uredba (EGS) št. 3223/94 se spremeni:

1. členu 2(1) se doda naslednji pododstavek:
   „Če skupne količine iz (b) znašajo manj od ene tone, se ustrezne cene ne sporočijo Komisiji.“
2. členu 4(4) se doda naslednji pododstavek:
   „Vendar se prenehajo uporabljati, če Komisiji sedem dni zapored ni bila sporočena nobena povprečna reprezentativna cena.“
3. Priloga se nadomesti s Prilogo k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 30. septembra 1996

Za Komisijo
Franz FISCHLER
Član Komisije

([1]) UL L 118, 20.5.1972, str. 1.
([2]) UL L 132, 16.6.1995, str. 8.
([3]) UL L 337, 24.12.1994, str. 66.
([4]) UL L 307, 20.12.1995, str. 21.
([5]) UL L 193, 3.8.1996, str. 10.
([6]) UL L 302, 19.10.1992, str. 1.
([7]) UL L 253, 11.10.1993, str. 1.

PRILOGA

„PRILOGA

Del A

Tarifna oznaka KN	Poimenovanje	Obdobje uporabe
0702 00 15	paradižniki	od 1. januarja do 31. marca
0702 00 20		od 1. do 30. aprila
0702 00 25		od 1. do 14. maja
0702 00 30		od 15. do 31. maja
0702 00 35		od 1. junija do 30. septembra
0702 00 40		od 1. do 31. oktobra
0702 00 45		od 1. novembra do 20. decembra
0702 00 50		od 21. do 31. decembra
0707 00 10	kumare	od 1. januarja do konca februarja
0707 00 15	kumare	od 1. marca do 30. aprila
ex 0707 00 20	kumare, razen kumar, namenjenih za predelavo	od 1. do 15. maja
ex 0707 00 25	kumare, razen kumar, namenjenih za predelavo	od 16. maja do 30. septembra
ex 0707 00 30	kumare, razen kumar, namenjenih za predelavo	od 1. do 31. oktobra
0707 00 35	kumare	od 1. do 10. novembra
0707 00 40	kumare	od 11. novembra do 31. decembra
0709 10 40	artičoke	od 1. novembra do 31. decembra
0709 10 10		od 1. januarja do 31. maja
0709 10 20		od 1. do 30. junija
0709 90 71	bučke	od 1. do 31. januarja
0709 90 73		od 1. februarja do 31. marca
0709 90 75		od 1. aprila do 31. maja
0709 90 77		od 1. junija do 31. julija
0709 90 79		od 1. avgusta do 31. decembra
0805 10 61	sladke pomaranče, sveže	od 1. do 31. decembra
0805 10 65		
0805 10 69		
0805 10 01		od 1. januarja do 31. marca
0805 10 05		
0805 10 09		
0805 10 11		od 1. do 30. aprila
0805 10 15		
0805 10 19		
0805 10 21		od 1. do 15. maja
0805 10 25		
0805 10 29		
0805 10 31		od 16. do 31. maja
0805 10 33		
0805 10 35		
0805 20 31	klementine	od 1. novembra do 31. decembra
0805 20 11		od 1. januarja do konca februarja

Tarifna oznaka KN	Poimenovanje	Obdobje uporabe
0805 20 33	mandarine (vključno s tangerinami in satsuma mandarinami); wilking mandarine in podobni hibridi agrumov	od 1. novembra do 31. decembra
0805 20 35		
0805 20 37		
0805 20 39		
0805 20 13		od 1. januarja do konca februarja
0805 20 15		
0805 20 17		
0805 20 19		
0805 30 30	limone	od 1. junija do 31. oktobra
0805 30 40		od 1. novembra do 31. decembra
0805 30 20		od 1. januarja do 31. maja
0806 10 40	namizno grozdje ([1])	od 21. julija do 31. oktobra
0806 10 50		od 1. do 20. novembra
0808 10 71	jabolka ([2])	od 1. do 31. julija
0808 10 73		
0808 10 79		
0808 10 92		od 1. avgusta do 31. decembra
0808 10 94		
0808 10 98		
0808 10 51		od 1. januarja do 31. marca
0808 10 53		
0808 10 59		
0808 10 61		od 1. aprila do 30. junija
0808 10 63		
0808 10 69		
0808 20 47	hruške ([3])	od 1. do 15. julija
0808 20 51		od 16. do 31. julija
ex 0808 20 57 ([4])		od 1. avgusta do 31. oktobra
0808 20 67		od 1. novembra do 31. decembra
0808 20 31		od 1. januarja do 31. marca
0808 20 37		od 1. do 30. aprila
0809 10 20	marelice	od 1. do 20. junija
0809 10 30		od 21. do 30. junija
0809 10 40		od 1. do 31. julija
0809 20 39	češnje ”druge”	od 21. do 31. maja
0809 20 49		od 1. junija do 15. julija
0809 20 59		od 16. do 31. julija
0809 20 69		od 1. do 10. avgusta
0809 30 21	breskve in nektarine	od 11. do 20. junija
0809 30 29		
0809 30 31		od 21. junija do 31. julija
0809 30 39		
0809 30 41		od 1. avgusta do 30. septembra
0809 30 49		
0809 40 20	slive	od 11. do 30. junija
ex 0809 40 30 ([5])		od 1. julija do 30. septembra

([1]) Razen drugega grozdja z oznako KN 0806 10 21, od 1. do 31. januarja.
([2]) Razen jabolk za mošt z oznako 0808 10 10, nepakiranih, od 16. septembra do 15. decembra.
([3]) Razen hrušk za mošt z oznako KN 0808 20 10, nepakiranih, od 1. avgusta do 31. decembra.
([4]) Razen hrušk s poreklom iz pridruženih držav Srednje Evrope (Bolgarija, Češka republika, Slovaška republika, Madžarska, Poljska, Romunija), namenjenih za predelavo, od 1. avgusta do 31. oktobra 1996.
([5]) Razen sliv s poreklom iz pridruženih držav Srednje Evrope (Bolgarija, Češka republika, Slovaška republika, Madžarska, Poljska, Romunija), namenjenih za predelavo, od 31. julija do 30. septembra 1996.

Del B

Tarifna oznaka KN	Poimenovanje	Obdobje uporabe
ex 0707 00 20	kumare, namenjene za predelavo	od 1. do 15. maja
ex 0707 00 25		od 16. maja do 30. septembra
ex 0707 00 30		od 1. do 31. oktobra
0809 20 31	višnje	od 21. do 31. maja
0809 20 41		od 1. junija do 15. julija
0809 20 51		od 16. do 31. julija
0809 20 61		od 1. do 10. avgusta
ex 0808 20 57	hruške s poreklom iz pridruženih držav Srednje Evrope (Bolgarija, Češka republika, Slovaška republika, Madžarska, Poljska, Romunija), namenjene za predelavo	od 1. avgusta do 31. oktobra 1996
ex 0809 40 30	slive s poreklom iz pridruženih držav Srednje Evrope (Bolgarija, Češka republika, Slovaška republika, Madžarska, Poljska, Romunija), namenjene za predelavo	od 31. julija do 30. septembra 1996’